

Manual për uljen e kostos së tarifave të kujdesit për fëmijët në qytetin e Radolfzell am Bodensee

Me rezolutën e këshillit bashkiak të 13 Prillit 2021, u vendos rritja e pagesës për institucionet e kujdesit të fëmijëve në Radolfzell. Me futjen në përdorim të Kartës Zeller, e cila u vendos në të njëjtën kohë, është përmirësuar mbështetja financiare për familjet.

Ju lutemi vini re informacionin e mëposhtëm:

Ju keni të drejtë të përfitoni që prej datës 01.09.2021 **një ulje 50% të tarifës përmes Kartës Zeller**, nëse plotësoni kriteret e mëposhtme:

- a) **Prindërit e ndarë** me të paktën **një** fëmijë nën moshën 18 vjeç **që** kanë të drejtën e përfitimit që jetojnë në të njëjtën shtëpi, nëse kanë të ardhura bruto **deri në 50,000 € në vit**
- b) **Familjet** me të paktën **një** fëmijë nën moshën 18 vjeç **që kanë të drejtën e përfitimit** që jetojnë në të njëjtën shtëpi, nëse kanë të ardhura bruto **deri në 60,000 € në vit**
- c) **Familjet** me të paktën **2** fëmijë nën moshën 18 vjeç **që kanë të drejtë përfitimi** e që jetojnë në të njëjtën shtëpi, nëse kanë të ardhura bruto **deri në 70,000 € në vit**

Karta Zeller mund të kërkohet nga qyteti i Radolfzell, Zyra e Qytetarëve (Bürgerbüro), buergerinformation@radolfzell.de, duke paraqitur vlerësimin më të fundit të taksave.

Nëse paraqitni një kartë të vlefshme Zeller për fëmijën tuaj, administrata lokale do të llogarisë një ulje të tarifës. **Ju lutemi vini re se paraqitja për muajin e ardhshëm duhet të dorëzohet gjithmonë deri më 10 të muajit paraardhës. Nuk do të kryhen korrigjime të mëvonshme.**

Skadimi dhe rinovimi i provës së pranueshmërisë

Ulja e tarifave të kohës së fëmijëve zbatohet derisa të skadojë vlefshmëria e kartës përkatëse Zeller. Kjo është e vlefshme për 1 vit nga data e lëshimit dhe mund të zgjatet edhe për një vit nëse kërkesat për lëshim plotësohen akoma. Pas zgjatjes, ju lutemi dorëzoheni përsëri në Kinderzeit për regjistrim. Vetëm atëherë do të jeni në gjendje të ulni përsëri tarifën tuaj.